

..... [p1]

Monsieur l'Abbé

J'ai déjà soigné pour les invitations¹ j'ai été chez M^r Léon Beyaert pour les faire imprimer. Il va récrire le billet ci-contre [e]t vous le faire parvenir pour vous [p]rier de le signer afin que votre signature puisse être imprimée aussi;

[...]

..... [p2]

Kortrijk, 9 oest, 188[x]

Eerweerde²

De plechtige Processie van O.L.Vr. Kerke³ zal plaatse hebben gelijk 't voorledene jaar.

Men zal, onder andere, den Magnificat zingen, ingaande de Casionplaatse,; op die plaatse zelve, Tantum ergo met

[...]

.....

- 1 Drukproef van uitnodiging op keerzijde.
- 2 Drukproef van uitnodiging in het Nederlands van 09/08/1885 voor de plechtige Processie van O.-L.-Vr.- Kerke waarvan sprake in de brief van Cordelia Van De Wiele op de keerzijde.
- 3 De processie van O.-L.-V.-kerk trok jaarlijks op O.-L.-V.-Tenhemelopneming door de straten van Kortrijk.

Briefbeschrijving

Verzender	[Van De Wiele, Cordelia]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	xx/[07-08/1885]
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van drukproef[?] op verso ; adressant gereconstrueerd op basis van handschrift ; adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van drukproef[?] op verso ; adressant gereconstrueerd op basis van handschrift ; adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 102x131 wit papiersoort: 1 zijde beschreven; zijde 2 bedrukt [?], inkt
Staat	fragment: onderkant van vel ontbreekt
Vormelijke bijzonderheden	op zijde 2: drukproef[?] van uitnodiging in het Nederlands van 09/08/1885 voor De plechtige Processie van O.L.Vr. Kerke
Toevoegingen	op zijde 2 in de linkermarge: taalkundige notities: futselen z. ontfutselen (inkt en potlood, verticaal, hand Cordelia VDW)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief

ID Gezellearchief	3588, futselen
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle14787

Inhoud

Incipit	J'ai déjà soigné pour
Tekstsoort	brief
Talen	Frans; Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	xx/[07-08/1885], [Kortrijk], [Cordelia Van De Wiele] aan [Guido Gezelle]
Editeur	Karel Platteau; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
